



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二三年八月十三日 **10:30am**
聖靈降臨後第十一主日
實體及網上聯合聖餐崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

主禮、講道、福音員（馬太福音 14:22-33）：謝博文法政牧師

司禱：趙俊傑

代禱：廖蘇韻玫

侍從、幻燈編者：趙凱怡

讀經員 1：Carol Tam（創世記 37:1-4, 12-28）

接待、司事：彭譚鳳英

讀經員 2：盧鄭瑞莓（羅馬書 10:5-15）

總務組：趙孫麗貞

點數員：張煥雯、陳若婷

幻燈控制：廖煥民

影音、ZOOM 主持：Tommy Kung, Terence Kim

領詩：趙俊傑、金正顯

伴奏：盧頌欣

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

安靜默禱 – Come Now is the Time to Worship

始禮經句 – 趙俊傑

我等候耶和華，我的心等候，我也仰望祂的話。

詩篇 130 : 5

進堂詩 – Here I am to Worship 此刻需要敬

光輝的主寧踏進世上黑暗，我瞎眼可再得見
祢極美善，常是我心所愛，
願盡一生貼緊祢

（副歌）此刻需要屈膝，此刻需要敬拜，
此刻宣告祢是我的神
祢美麗怎有可比，配受所有讚美
偉大極奇妙，是至高神

萬代君主，榮耀滿天空星際，萬族讚揚祢尊貴
祢倒虛己，來俗世作僕人，
願為真愛棄一切（副歌）

怎去細數主捨身愛，十架血洒擔我眾罪
怎去細數主捨身愛，十架血洒擔我眾罪（副歌）

Song Leader 領唱：金正顯 Justin Kim ; Accompanist 伴奏：盧頌欣 Joanne Loo

召聚會眾－謝博文法政牧師

主禮： 願我主耶穌的恩惠，上帝的慈愛，
聖靈的團契，常與你們同在。
會眾： 也與你同在。

潔心禱文－謝博文法政牧師

主禮： 全能的上帝，

全體： 凡人的心，在主面前無不顯明。
心裡所羨慕的，主都知道，
心裡所隱藏的，也瞞不過主。
求主賜聖靈感化我們，潔淨我們的心思意念，
使我們盡心愛主，恭敬歸榮耀於主的聖名；
這都是靠著我們的主耶穌基督。
阿們。

榮耀主頌－謝博文法政牧師 (眾同讀)

主禮： 惟願在至高之處，榮耀歸於上帝，
全體： 在地上平安歸於祂的子民。
主上帝，天上的王，全能的上帝聖父；
我們敬拜祢，感謝祢，為祢的榮耀稱頌祢。
主耶穌基督，聖父的獨生子，
主上帝，上帝的羔羊，除掉世人罪的主：
憐憫我們；
坐在聖父右邊的主，應允我們的禱告。
因為惟有基督是聖，惟有基督是主，
惟有基督是至高，基督耶穌和聖靈，
在上帝聖父榮耀裡，同為至上。
阿們。

本主日祝文－謝博文法政牧師

主禮： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，
主曾遣派聖靈作為教會的生命和光。
求主開啟我們的心，接納主豐盛的恩典；
這樣我們便從愛心、
喜樂和平安中，結出聖靈的果子。
奉主耶穌基督而求。
主與聖父、聖靈，唯一上帝，一同永生、
一同掌權，永世無盡。
阿們。

第一次經課創世記 37:1-4, 12-28 – Carol Tam

讀經員：

約瑟和他的兄弟

¹ 雅各住在迦南地，就是他父親寄居的地。² 這是雅各的事蹟。

約瑟十七歲與他哥哥們一同牧羊。他是個少年，與他父親的妾辟拉和悉帕的兒子們常在一起。約瑟把他們的惡行報給父親。³ 以色列愛約瑟過於其他的兒子，因為約瑟是他年老生的；他給約瑟做了一件長袍。⁴ 哥哥們見父親愛約瑟過於他們，就恨約瑟，不與他說友善的話。

約瑟被賣到埃及

¹² 約瑟的哥哥們到示劍去放他們父親的羊。¹³ 以色列對約瑟說：「你哥哥們不是在示劍放羊嗎？來，我派你到他們那裏去。」約瑟對他說：「我在這裏。」¹⁴ 以色列對他說：「你去看看你哥哥們是否平安，羊群是否平安，再回來告訴我。」於是派約瑟出希伯崙谷，約瑟就往示劍去了。¹⁵ 有人遇見他，看哪，他在田野走迷了路。那人問他說：「你找甚麼？」¹⁶ 他說：「我找我的哥哥們，請告訴我，他們在哪裏放羊。」¹⁷ 那人說：「他們已經離開這裏走了，我聽見他們說：『我們往多坍去。』」約瑟就去追哥哥們，在多坍找到了他們。¹⁸ 他們遠遠看見他，趁他還沒有走近他們，就圖謀要殺死他。¹⁹ 他們彼此說：「看哪！那做夢的來了。²⁰ 現在，來吧！我們把他殺了，丟在一個坑裏，就說有惡獸把他吃了。我們且看他的夢將來怎麼樣。」²¹ 呂便聽見了，要救約瑟脫離他們的手，說：「我們不可害他的性命。」²² 呂便又對他們說：

「不可流他的血，可以把他丟在這曠野的坑裏，不可下手害他。」呂便要救他脫離他們的手，把他還給他父親。²³約瑟到了他哥哥們那裏，他們就剝去他的外衣，就是他身上那件長袍。²⁴他們抓住他，把他丟在坑裏。那坑是空的，裏頭沒有水。

²⁵他們坐下吃飯，舉目觀看，看哪，有一群以實瑪利人從基列來，用駱駝馱著香料、乳香、沒藥，要帶下埃及去。²⁶猶大對他的兄弟們說：「我們殺我們的弟弟，遮掩他的血有甚麼好處呢？」²⁷來，我們把他賣給以實瑪利人，不要下手害他，因為他是我們的弟弟，我們的骨肉。」他的兄弟們就聽從了他。²⁸那時，有些米甸的商人從那裏經過，就把約瑟從坑裏拉上來。他們以二十塊銀子把約瑟賣給以實瑪利人，他們就把約瑟帶到埃及去了。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

<主日學學生往教室去>

詩篇 Psalm 105:1-6, 16-22, 45 下 - 趙俊傑

上帝和他的子民

- 1 你們要稱謝耶和華，求告他的名，
在萬民中傳揚他的作為！
- 2 要向他唱詩，向他歌頌，述說他一切奇妙的作為！
- 3 要誇耀他的聖名！
願尋求耶和華的人心中歡喜！
- 4 要尋求耶和華與他的能力，時常尋求他的面。
- 5 他僕人亞伯拉罕的後裔，
他所揀選雅各的子孫哪，
- 6 要記念他奇妙的作為和他的奇事，
並他口中的判語。

- 16 他命饑荒降在那地，
斷絕日用的糧食，
- 17 在他們以先差遣一個人前往，約瑟被賣為奴。
- 18 人用腳鐐傷他的腳，他被鐵的項鏈捆鎖。
- 19 耶和華的話試煉他，直等所說的應驗了。
- 20 王差人將他解開，治理萬民的把他釋放，

21 立他為王家之主，掌管他一切所有的，
22 使他隨意捆綁他的臣宰，將智慧教導他的長老。

45 下 哈利路亞！

第二次經課羅馬書 10:5-15 – 盧鄭瑞莓

讀經員：求告主名的必定得救

⁵論到出於律法的義，摩西寫著：「行這些事的人，就必因此得生。」⁶但出於信的義卻如此說：「你不要心裏說：誰要升到天上去呢？（就是說，把基督領下來。）⁷或說：誰要下到陰間去呢？（就是說，把基督從死人中領上來。）」⁸他到底怎麼說呢？

「這話語就離你近，就在你口中，在你心裏，」

（就是說，我們傳揚所信的話語。）⁹你若口裏宣認耶穌為主，心裏信上帝叫他從死人中復活，就必得救。¹⁰因為，人心裏信就可以稱義，口裏宣認就可以得救。¹¹經上說：「凡信靠他的人必不蒙羞。」¹²猶太人和希臘人並沒有分別，因為人人都有同一位主，他也厚待求告他的每一個人。¹³因為「凡求告主名的就必得救」。

¹⁴然而，人未曾信他，怎能求告他呢？未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？¹⁵若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：「報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」

讀經員：這是上主的道

會眾：感謝上主

福音詩 – #432 抵抗風浪歌 Breast the Wave, Christian

Song Leader 領唱: 趙俊傑 Joel Chiu

Accompanist 伴奏: 盧頌欣 Joanne Loo

Text 詞: Joseph Stammer 沈子高修, 頌主詩集本

Music 曲: William C. Filby

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) 第 432 首

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

馬太福音 14:22-33 – 謝博文法政牧師

主禮：願主與你們同在。

會眾：也與你同在。

主禮：主耶穌基督的聖福音，記載在馬太福音

會眾：**願榮耀歸與主耶穌基督**

主禮：**耶穌在海上行走**

²² 耶穌隨即催門徒上船，先渡到對岸，等他叫眾人散去。²³ 疏散了眾人以後，他獨自上山去禱告。到了晚上，只有他一人在那裏。²⁴ 那時船已離岸好幾里，因風不順，被浪顛簸。²⁵ 天快亮的時候，耶穌在海面上走，往門徒那裏去。²⁶ 但門徒看見他在海面上走，就驚慌了，說：「是個鬼怪！」他們害怕得喊叫起來。²⁷ 耶穌連忙對他們說：「放心！是我，不要怕！」²⁸ 彼得回答他說：「主啊，如果是你，請叫我從水面上走到你那裏去。」²⁹ 耶穌說：「你來吧！」彼得就從船上下去，在水面上走，往耶穌那裏去；³⁰ 只因見風很強，害怕起來，將要沉下去，就喊著說：「主啊，救我！」³¹ 耶穌立刻伸手拉住他，說：「你這小信的人哪，為甚麼疑惑呢？」³² 他們一上船，風就停了。³³ 在船上的人都拜他，說：「你真是上帝的兒子。」

主禮：**這是上主的福音**

會眾：**願讚頌歸與主耶穌基督**

講道－謝博文法政牧師

使徒信經－趙俊傑

司禱：**讓我們承認洗禮時之信仰說：**

會眾：**我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。**

會眾代禱 (P.112 啟應禱文 2) - 廖蘇韻玫

本堂事工： 過渡期
密西沙加聯區： Trinity, Streetsville; Robert Hurkmans 牧師
多倫多教區： Tecumseth 聯區
普世聖公會： 智利聖公會 (The Church of Chile)
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、
吳張安的父母：吳劍東、張秀芳、梁健暉的父親：梁國平

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要用堅定的信禱告上主，說：「**主啊，求你垂聽我們的禱告。**」

代禱員： 主啊，求你守護並指引你的教會，使她在合一、稱頌和敬拜的道路中前行。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主賜所有國家都關注家庭的融洽。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主潔淨我們偏頗和自私的心；又感動我們對正確的事情如飢似渴。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主教導我們使用你的創造來作更進一步的稱頌你，好讓我們全部都能分享到你供應給我們的美善的東西。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主賜大能力給貢獻力量或才幹去醫治身心欠安病者的所有人。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主使那些被恐懼和失望所捆綁的人都獲得釋放。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主把平安的人生終結和永恆的安息獎賞給臨終的人，又賜憂傷者有你的安慰。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

會眾： **阿們！**

認罪文 - 趙俊傑

司禱： 主內親愛的朋友，
上帝的愛是信實，祂的憐憫是無窮盡的。
祂歡迎罪人並邀請他們與祂坐席。
讓我們在上帝的饒恕中承認我們的罪過。

全體： 最慈悲的上帝，
我們承認在思想，言語和行為上，
常常得罪了祢。
應做的不做，不應做的反去做。
我們沒有盡心愛祢，也沒有愛人如己。
現在我們痛心懊悔，懇求祢施憐憫，
為了聖子耶穌基督饒恕我們，
好叫我們樂意遵行祢的旨意，蒙祢悅納，
而歸榮耀給祢的聖名。
阿們。

赦罪文－謝博文法政牧師

主禮： 全能的上帝施恩給你們，赦免與釋放你們的罪，
增強與堅定你們行善的力量，保守你們進入永生，
藉著我們的主耶穌基督。

會眾： 阿們。

平安禮－謝博文法政牧師

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

奉獻詩－#319 與主偕行歌 O Master, Let Me Walk with Thee

Song Leader 領唱: 趙俊傑 Joel Chiu

Accompanist 伴奏: 盧頌欣 Joanne Loo

曲 Music: H. Percy Smith; 詞 Text: Washington Gladden; 譯詞: 劉廷芳

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #319

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

眾同唱: 萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

獻禮禱文－謝博文法政牧師

主禮： 天父啊，接納我們今天的奉獻，讓我們在這聖餐中能被聖
靈的恩賜變得更充實。這樣的禱告是靠賴我主耶穌基督的
名。

會眾： 阿們。

大祝謝文 聖餐禱文第二式－謝博文法政牧師

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 願主也與你同在。

主禮： 你們心裡當仰望主。

會眾： **我們心裡仰望主。**

主禮： 我們應當感謝我主上帝。

會眾： **感謝我主上帝是理所當然的。**

主禮： 全能的上帝，藉著祢的愛子耶穌基督，
我們稱謝讚美祢，
祢是我們的救主和救贖者，
是祢永活之道，
萬物都是藉著祢造的。
藉著聖靈的大能基督從童貞女馬利亞，
降世為人，與我們共享人性，經歷生與死，
使我們能與祢天父上帝復和。
為成全祢的旨意，
祢伸出雙手受苦，使所有仰望祢的人得釋放，
為祢贏得了聖潔的子民。
祢選擇了背負我們的憂患，
犧牲了生命在十架上，
祢粉碎了罪惡和死亡的捆鎖，
驅逐了罪惡和絕望的黑暗。
藉著復活，祢領我們進入祢臨在的光明中。
現今我們與受造萬物同聲稱頌主榮耀的聖名。

全體： **聖哉，聖哉，聖哉，天地萬軍的主上帝，
你的榮光充滿天地，在至高之處稱頌主！
奉主名而來的，當受讚美！
在至高之處，亦當稱頌主！**

主禮： 神聖恩慈的上帝，接受我們的讚美，
藉著祢聖子我們的救主耶穌基督；
在被賣受苦受死的那夜，祢拿起餅來祝謝，
擘開說：『你們拿這個吃，
這是我的身體為你們犧牲的。』
祢照樣拿起杯來，
說：『這是我的血為你們流的。
你們當這樣行來紀念我。』

我們紀念基督的死和復活，
獻上這餅和這酒，
我們感謝祢，
因為祢使我們堪配在祢面前服侍祢。
我們請求祢差遣聖靈降臨在這教會的獻禮中。
使我們得以分享這神聖的奧秘而合而為一，
使聖靈充滿了我們，
用真理堅定我們的信仰，
以至我們能讚美祢榮耀祢，
這都是靠賴祢的僕人耶穌基督。
惟願一切尊貴榮耀歸與祢，
聖父、聖子、聖靈，
在神聖的教會中，從今直到永遠。

會眾： 阿們。

主禱文－謝博文法政牧師 (眾同讀)

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願祢的名被尊為聖，願祢的國降臨，
願祢的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今天賜給我們。
饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是祢的，從現在直到永遠。
阿們。

擘餅(二)－謝博文法政牧師

主禮： 我們擘開這餅，分享基督的身體。

會眾： 我們雖眾仍屬一體，因為我們分享這餅。

主禮： 這是上帝賜給祂子民的聖物。

會眾： 感謝上主。

眾同唱： 上帝之羔羊，除去世人罪之主，憐恤我等。(x2)
上帝之羔羊，除去世人罪之主，賜我等平安。

虔領聖餐

在此刻聖堂內正齊領聖餐時，我們請大家參加這網上即時崇拜播送的會眾，用以下的禱文，同心祈禱，精神上齊領聖餐。

屬靈聖餐禱文 - 趙俊傑

會眾： 耶穌啊！你是大家所愛的，我相信你在蒙福的祭壇聖事當中到臨。我愛你超乎萬有之上，我渴望領受你進入我靈之內。在你聖體寶血聖事裏，我雖然此刻未能領受你，不過仍然懇請你藉著屬靈的形式來我心內。我擁抱你，並全然地將我自己和你聯合起來。求你讓我在今生永不與你分開，來世亦是如此。
阿們。

聖餐詩 - 伴奏：金正顯

餐後禱文 - 謝博文法政牧師

主禮： 永生的上帝，
求主賜教會那在聖餐我們嚐到的合一和平安，
就是賜生命聖靈的果子。奉我主耶穌基督的名而求。

會眾： 阿們。

讚美頌 - 謝博文法政牧師

主禮： 榮耀歸與上帝，
全體： 祂的大能運行在我們中間，超過我們所想所求，但願榮耀歸與上帝，在教會在耶穌基督裡，世世代代永無窮盡。
阿們。

祝福 - 謝博文法政牧師

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。
又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠，

會眾： 阿們。(三疊阿們)

宣佈 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 - 趙俊傑

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩 – Shout to the Lord 獻上頌讚

在世間萬有中
那會有仿似耶穌
我願頌揚，竭力頌揚
主的愛是奇妙浩大

是我主，是救主
作我安穩庇護所
我若只有一息尚存
也要定意敬拜你

獻上頌讚，要吶喊要頌揚
各處頌讚，眾山歡呼拍掌
遍野萬里也和應叫嚷
與眾海呼喊傳揚上主

跳躍和唱，要述說你創造
願永愛著你
我這生不變更
這世上永再沒有別人像你（重複）

Song Leader 領唱: 金正顯 Justin Kim ; Accompanist 伴奏: 盧頌欣 Joanne Loo

Music and Words by Darlene Zschech © 1993 Wondrous Worship

Cantonese translation 中文翻譯: 黎展 <http://cantonhymn.wikispaces.com/Shout+to+the+Lord>
CCLI License # 2643036; Streaming License # 20619056

下主日八月二十日 11:15am 聖靈降臨後第十二主日

實體及網上粵語早禱崇拜聖工輪值

講道：陳光偉牧師

司禱、福音員（馬太福音 15: 21-28）、代禱：吳志剛

接待、司事：彭譚鳳英

讀經員 1：黃翠屏（創世記 45:1-15）

點數員：張換愛、廖蘇韻玟

讀經員 2：盧仕杰（羅馬書 11:1-2 上, 29-32）

總務組：趙孫麗貞

幻燈編者、幻燈控制：朱潮偉

影音、ZOOM 主持：司徒博恩

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services

